## 27 janvier 1998

# Arrêté royal portant exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs

## 27 januari 1998

Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 10, § 2, van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen

(Moniteur belge, 4 avril 1998)

(Belgisch Staatsblad, 4 april 1998)

(Coordination officieuse : 25/03/2003)

Cette coordination officieuse du texte légal est purement formelle. Les renvois à des législations qui, depuis, ont été abrogées, n'ont pas été rectifiés.

Exécution : AR du 11 juin 2001

Exécution : AR du 13 mars 2003

Exécution : AR du 12 janvier 2004

Article 1er - Pour l'application du présent Artikel 1 - Voor de toepassing van dit besluit arrêté, on entend par :

- 1° la loi : la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs;
- 2° le ministre : le ministre qui a les affaires économiques dans ses attributions;
- 3° l'autorisation : 1'autorisation visée l'article 10, § 2, de la loi;
- 4° 1'Office: la Commission bancaire, financiaire et des assurances institué par l'article 29 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances; (1)

(Officieuze coördinatie : 25/03/2003)

Deze officieus gecoördineerde wettekst is een louter formele coördinatie. Verwijzingen inmiddels wetteksten naar opgeheven werden dan ook niet gerectificeerd.

**Uitvoering: KB van 11 juni 2001** 

**Uitvoering: KB van 13 maart 2003** 

<u>Uitvoering: KB van 12 januari 2004</u>

wordt verstaan onder:

- 1° de wet : de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen;
- 2° de minister : de minister die de economische zaken in zijn bevoegdheid heeft;
- 3° de machtiging : de machtiging bedoeld in artikel 10, § 2, van de wet;
- 4° de Dienst : de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen ingesteld bij artikel 29 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen; (1)
- 5° l'organisme concerné : l'un des organismes 5° de betrokken instelling : een van de

d'intérêt public de transport en commun nationaux ou régionaux visés à l'article 10 § 2 de la loi.

- **Art. 2** Pour obtenir et conserver l'autorisation, l'organisme concerné doit satisfaire aux conditions suivantes :
- 1° prendre l'engagement de rembourser au Bureau belge des assureurs automobiles toutes les sommes versées;
- 2° constituer des réserves techniques suffisantes pour faire face à ses obligations au sens de la loi. Lorsque l'organisme a conclu un contrat d'assurance couvrant tout ou partie des obligations qui lui sont imposées par la loi, il peut en tenir compte dans le calcul des réserves ou provisions constituées en vue de respecter ces obligations.
- 3° apporter la preuve d'actifs correspondants qui, compte tenu de la nature des obligations qui lui sont imposées par la loi, répondent aux critères de sécurité, de rendement et de liquidité prévus pour les entreprises d'assurances.
- **Art. 3** La demande d'autorisation accompagnée des pièces justificatives reprises et introduite auprès de l'Office. L'Office transmet la demande, en y joignant son avis, au ministre.

- nationale of gewestelijke instellingen van openbaar nut voor gemeenschappelijk vervoer bedoeld in artikel 10, § 2, van de wet.
- **Art. 2** Om de machtiging te verkrijgen en te behouden, dient de betrokken instelling te voldoen aan de volgende voorwaarden :
- 1° de verbintenis aangaan om het Belgisch Bureau van de Autoverzekeraars te vergoeden voor alle uitgekeerde bedragen;
- 2° voldoende technische reserves samenstellen om haar verplichtingen bepaald in de wet na te komen. Wanneer de instelling een verzekeringsovereenkomst heeft gesloten die geheel of gedeeltelijk haar door de wet opgelegde verplichtingen dekt, mag zij daarmee rekening houden bij de berekening van de reserves of provisies, samengesteld met het oog op het nakomen van die verplichtingen;
- 3° het bewijs leveren van het bestaan van overeenstemmende activa, die, rekening houdend met de aard van haar verplichtingen opgelegd door de wet, beantwoorden aan de criteria van veiligheid, rendement en liquiditeit zoals vastgesteld voor de verzekeringsondernemingen.
- Art. 3 De aanvraag tot het verkrijgen van de machtiging wordt, vergezeld van de nodige bewijsstukken, ingediend bij de Dienst. De Dienst zendt de aanvraag, samen met zijn advies, over aan de minister.

Art. 4 - L'Office veille à ce que les organismes concernés s'acquittent des obligations qui leur sont imposées par la loi. A cet effet, il peut prendre connaissance de tous les documents comptables et procéder à toutes investigations relatives à la situation financière et aux activités des organismes, dans la mesure où celles-ci peuvent avoir une incidence sur ces obligations. A cette fin, il peut déléguer des fonctionnaires de son administration ou des experts indépendants dûment mandatés.

Les organismes sont tenus de fournir à l'Office tous les renseignements utiles et de transmettre tous les documents qui sont nécessaires à l'accomplissement de cette mission de contrôle.

- **Art. 5** L'Office informe le ministre de toute manquement de l'organisme aux obligations qui lui sont imposées par la loi. En cas de manquement grave, l'Office propose le retrait de l'autorisation.
- **Art.** 6 Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.
- **Art. 7** Notre Minisre de l'Economie et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

#### Modifications:

(1) Arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, §2, de la loi du 22 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers (art. 33), M.B. 31 mars 2003 (2ième édition) (confirmé par la loi-programme du 5 août 2003, M.B. 5 août 2003 2ième édition)

Art. 4. De Dienst ziet erop toe dat de betrokken instellingen hun door de wet opgelegde verplichtingen naleven. Hij kan daartoe kennis nemen van alle boekhoudkundige documenten en alle onderzoeken instellen in verband met de financiële toestand en de activiteiten van de instellingen, in zoverre deze een weerslag kunnen hebben op die verplichtingen. Hij kan met dat doel ambtenaren van zijn administratie of behoorlijk gemandateerde zelfstandige deskundigen afvaardigen.

De instellingen zijn ertoe gehouden aan de Dienst alle nuttige inlichtingen te verstrekken en alle documenten over te zenden die noodzakelijk zijn voor het vervullen van deze controleopdracht.

- **Art. 5** De Dienst meldt aan de minister elke tekortkoming van de instelling aan haar verplichtingen opgelegd door de wet. Bij een ernstige tekortkoming adviseert de Dienst de intrekking van de machtiging.
- **Art.** 6 Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.
- **Art. 7** Onze Minister van Economie en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

#### Wijzigingen:

(1) Koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, §2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten (art. 33), <u>B.S.</u> 31 maart 2003 (2° uitgave) (bekrachtigd door de Programmawet van 5 augustus 2003, <u>B.S.</u> 7 augustus 2003, 2° uitgave).